## Fiscal Year 2025

# **Iwata City** Information on Hoikuen, Yōchien, etc.

Nintei Kodomoen

Hoikuen

Chiikigata Hoiku

Yōchien



## ⟨Type of facility⟩

## Nintel Kodomoen (0-5 years old) A facility that combines the functions and characteristics of a nursery school and kindergarten

O All children aged 3 to 5 receive education and childcare together, regardless of the working conditions of their parents/guardians.

O Even if the working conditions change, such as when a parent/guardian retires, the child can continue attending the kindergarten where the child is familiar to (3 to 5 years old only).

Hoikuen (0-5 years old) A facility that provides childcare and education on behalf of parents/guardians who cannot provide childcare at home due to work, etc.

O In addition to childcare until the evening, extended childcare is provided by the preschool.

O Parents/guardians who can use: Parents/guardians who cannot take care of their children at home, such as double-income households.

## Chiikigata Hoiku (0-2 years old) A facility that cares for children aged 0 to 2 in smaller numbers than a nursery school

O Parents/guardians who can use: Parents/guardians who cannot take care of their children at home, such as double-income households.

## Yōchien (3-5 years old) A facility that provides early childhood education to lay the foundation for elementary school education.

O Parents/guardians who can use: No restrictions

## (How to read the explanation of each facility)



[Opening hours]

Basic opening hours of each facility (changes depending on events, etc.)

( )Inside this, the period of time requires an additional charge.

If you require childcare on early morning or evening. an additional fee will be charged depending on the preschool. Please confirm with each preschool directly for details.

★The time spent in the nursery school is determined by the time required for childcare. such as the working hours of parents/guardians.

[Childcare standard time]

Usage time assuming full-time work etc.

[Short-time childcare]

Usage time assuming part-time work etc.





## NINTEI KODOMOEN



\*Both are closed on Saturdays, Sundays, and public holidays Stational diluter 8:30-16:30 (Nursery school frame)

## wata Shiritsu Toyoda Minami Kodomoen

### ₹438-0834 | Iwata-shi Morishita 280 tovodaminami-c@citv.iwata.lg.ip



Kindergarten frame 130 children Nursery school frame 30 children (3 to 5 years old)

Weekdays Kindergarten frame 8:30 to 16:30 (Daycare: 14:00 to 16:30) Nursery school frame 7:30 to 18:30

\*Both are closed on Saturdays, Sundays, and holidays 8:30-16:30 (nursery school frame)

### wata Shiritsu Toyooka Kodomoen



Kindergarten frame 110 children

Nursery school frame 30 children (3 to 5 years old) Weekdays Kindergarten frame 8:30 to 16:30 (Daycare: 14:00 to 16:30) Nursery school frame 7:30 to 18:30

\* Both are closed on Saturdays, Sundays, and holidays 8:30-16:30 (Nursery school frame)

logifation Bus transfer available (kindergarten frame)

## wata Shiritsu Seijō Kodomoen

Kindergarten frame 255 children

8:30-16:30 (Nursery school frame)

Nursery school frame 30 children (3 to 5 years old)

Weekdays Kindergarten frame 8:30 to 16:30 (Daycare: 14:00 to 16:30)

Nursery school frame 7:30 to 18:30

\*Both are closed on Saturdays, Sundays, and holidays

☐ 〒438-0078 Iwata-shi Nakaizumi 2522-2

Iwata City

iwatanakayoshi-c@city.iwata.lg.ip



Kindergarten frame 195 children

Nursery school frame 15 children (3 to 5 years old) Weekdays Kindergarten frame 8:30 to 16:30 (Daycare: 14:00 to 16:30) Nursery school frame 7:30 to 18:30

\*Both are closed on Saturdays, Sundays, and holidays 8:30-16:30 (nursery school frame)

## Iwata Shiritsu Fukude Kodomoen





Bus transfer available (kindergarten frame)

## wata Shiritsu Ryūyō Higashi Kodomoen

☐ 〒438-0218 Iwata-shi Nakahiramatsu 30-4 

ryuyohigashi-c@city.iwata.lg.jp



Iwata City Kindergarten frame 15 children (3 to 5 years old) Nursery school frame 100 children (6 months to 5 years old) Weekdays Kindergarten frame 8:30 to 16:30 (Daycare: 14:00 to 16:30)

> Nursery school frame 7:15-18:30 Saturday nursery school frame 7:15-18:00 8:30-16:30 (nursery school frame)

Yes

#### Iwata Shiritsu Ninomiya Kodomoen

ninomiyahoiku@city.iwata.lg.jp





Kindergarten frame 9 children (3 to 5 years old) Nursery School frame 99 children (11 months to 5 years) Weekdays Kindergarten 8:30-16:30 (Azukari hoiku 14:00-16:30) Nursery School frame 7:15-18:30

Seirei Kodomoen Kōnotori Toyoda

Seirei Social Welfare Corporation (Shakai Fukushi Hōjin Seirei Fukushijigyōdan)

(0-year-old children after maternity leave to 5-year-old children)

Nursery school frame 7:00 to 19:00 (18:00 to 19:00)

Weekdays Kindergarten frame 7:00-16:30 (Childcare 7:00-8:30, 14:00-16:30)

Saturday nursery school frame 7:00 to 18:00

Kindergarten frame 15 children (3 to 5 years old)

0538-35-2523 0538-35-2525
http://www.seirei.or.jp/nurseryschool/kounotoritoyoda/

Saturday nursery school frame 7:15-18:00 8:30-16:30 (nursery school frame)

₫ 〒438-0823 Iwata-shi Shimohongou 1055

## Kosodate Sentā Minami Shima

http://www.tenryu-kohseikai.or.ip/children/minamishima





Social Welfare Corporation Tenryu Welfare Association (Shakai Fukushi Hōjin Tenryūkōseikai)

Kindergarten frame 3 children (3 to 5 years old) Nursery school frame 140 children

(0-year-old children after maternity leave to 5-year-old children) Weekdays Kindergarten frame 8:00 to 18:00 (Childcare: 8:00 to 8:30, 14:00 to 18:00) Nursery school frame 7:00 to 20:00 (18:00 to 20:00)

Saturday nursery school frame 7:00 to 20:00 (18:00-20:00) Nursery school frame 8:30-16:30 (extended childcare 7:00-8:30, 16:30-20:00)



∓ 438-0115 lwata-shi Kamikanzo 460-1

http://www.hirosekodomoen.ip/





Social Welfare Corporation Entsū Welfare Society (Shakai Fukushi Hojin Entsü Fukushi-kai)

Kindergarten frame 6 children (3 years old to 5 years old) Nursery school frame 168 children (0-year-old children after maternity leave to 5-year-old children)

Weekdays Kindergarten frame 8:00 to 18: 00 (Childcare: 8: 00 to 8:30, 14:00 to 18: 00) Nursery school frame 7:00 to 19:00 (18:00 to 19:00)

Saturday nursery school frame 7:00 to 18:00 8:00 to 16:00 (Nursery school frame)

## Iwata Kodomoen

14 Kosodate Sentā Tomigaoka

http://www.tenryu-kohseikai.or.jp/children/tomigaoka

(Shakai Fukushi Hōjin Tenryūkōseikai)

Nursery school frame 90 children

Social Welfare Corporation Tenryu Welfare Association

Kindergarten frame 6 children (3 years old to 5 years old)

(0 years old child after maternity leave to 5 years old)

Weekday Kindergarten frame 8:00 to 18:00 (Childcare: 8:00 to 8:30, 14:00 to 18:00)

Saturday nursery school frame 7:00 to 19:30 (18:00 to 19:30)

Nursery school frame 8:30 to 16:30 (extended childcare 7:00 to 8:30, 16:30-19:30)

Nursery school frame 7:00 to 19:30 (18:00 to 19:30)

0538-35-2524 AX 0538-35-2547

₱ ₹438-0004 Iwata-shi Sagisakanaka 987-2 0538-86-3881 M 0538-86-3882

https://iwatakodomo.com



Zudaji Academy School Incorporated (Gakkō Hōiin Zudaii Gakuen)

Kindergarten frame 43 children (3 to 5 years old) Nursery school frame 60 children (6 months to 5 years old) Weekdays Kindergarten frame 7: 00-19:00 (Daycare: 7:00 to 8:00, 15:00 to 19:00)

Nursery school frame 7:00 to 19:00 (18:00 to 19:00) Saturday kindergarten / nursery school frame 7:00 to 18:00

(\* Kindergarten is charged separately) 8:00 to 16:00 (nursery school frame)

Yes

#### atsunoko Yōchien

₫ 〒438-0068 Iwata-shi Maeno 2575 

https://www.tatsunoko.ed.ip



Tatsunoko Academy School (Tatsunoko Gakuen) Kindergarten frame 120 children (3 to 5 years old) Nursery school frame 60 children (11 months to 5 years old) Opening hours Weekdays Kindergarten frame 8: 00-17: 00 (Daycare: 15:00-17: 00) Nursery school frame 7:00 to 19:00 (7:00 to 7:30, 18:30 to 19:00)

Saturday nursery school frame 7:00 to 18:00 8:00 to 16:00 (nursery school frame) Yes

Bus transfer available (No. 1 and 2)

₫ 〒438-0035 Iwata-shi Higashiaraya 271-3 

http://www.seirei.or.jp/nurseryschool/kounotorieast/



(Shakai Fukushi Hōjin Seirei Fukushijigyōdan) Kindergarten frame 15 children (3 to 5 years old) Nursery school frame 200 children

(0-year-old children after maternity leave to 5-year-old children) Opening hours Weekdays Kindergarten frame 7:00-16:30 (Childcare 7:00-8:30, 14:00-16:30) Nursery school frame 7:00 to 19:00 (18:00 to 19:00) Saturday nursery school frame 7:00 to 18:00

Approximately from 1 year old (by consultation) 8:30-16:30 (nursery school frame)

## Seirei Kodomoen Kōnotori Tomigaoka

8:30 to 16:30 (nursery school frame)

Nursery school frame 140 children

0538-31-6000 FAX 0538-36-0655

http://www.seirei.or.ip/nurservschool/tomigaoka/





Seirei Social Welfare Corporation (Shakai Fukushi Hōjin Seirei Fukushijigyōdan) Kindergarten frame 9 children (3 to 5 years old) Nursery school frame 120 children

(0-year-old children after maternity leave to 5-year-old children) Weekdays Kindergarten frame 7:00-16:30 (Childcare 7:00-8:30, 14:00-16:30) Nursery school frame 7:00 to 19:00 (18:00 to 19:00)

Saturday nursery school frame 7:00 to 18:00 8:30 to 16:30 (nursery school frame)

☐ 〒438-0037 Iwata-shi Higashi Kaizuka 205-1

The website is currently under construction, please check out our Instagram.



Yes



Shakai Fukushi Hōjin Aikōkai Kindergarten frame 60 children (3 to 5 years old)

Nursery school frame 84 children (4 months to 5 years old) Weekdays Kindergarten frame 7:30 to 18:00 (Daycare: 7:30 to 9:00, 14:00 to 18:00)

Nursery school frame 7:00 to 19:00 Saturday Nursery school frame 7:00 to 18:00 8:30 to 16:30 (Nursery school frame)



























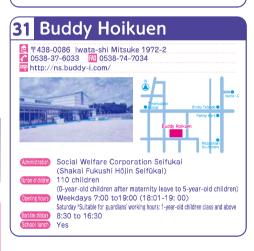


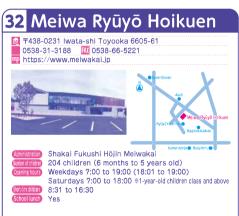
























Saturdays and national holidays: "Kibō Hoiku"

8:30 to 16:30



























## YÖCHIEN









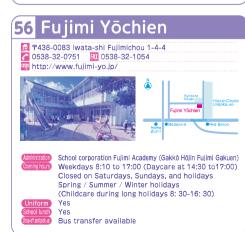
# T438-0077 Iwata-shi Kounodai 54-3 O538-32-5334 Image: O538-32-7822 Im

(Childcare service during long holidays 8:30 to 17:30)

Yes

Yes

Bus transfer available



## Education and childcare benefit certification (Kyōiku Hoiku Kyūfu Nintei)

Those who wish their children to go to Yōchien, Hoikuen, Nintei Kodomoen, etc. must receive an [Kyōiku · Hoiku kyūfu Nintei].

#### 1 Person Entitled

All children who are registered as residents in Iwata City and wish to use the facilities covered by the benefits, such as Yōchien, Hoikuen, Nintei Kodomoen, etc. are eligible.

#### 2 Flow of Certification Procedure (new application) —

- Procedure (1): Please fill in the required items on the 「Kodomo no tame no hoiku hoiku kyūfu nintei shinseisho ken hoikuen tō nyūen mōshikomi sho」 and submit these applications to the Yōchien Hoikuen ka.
- Procedure (2): Based on the application in procedure (1), the city will determine the need for childcare and the required amount, and issue a certificate of provision.

#### 3 Certification Categories (Shikyū Nintei)

Certification category	ication category Target Children	
1-gō nintei	-gō nintei  Children over 3 years old who wish to have a kindergarten education  Example) If your child is 3 years old or older and one of the parents is a full-time housewife (husband), and your child can receive childcare at home.	
2-gō nintei	2-gō nintei  Children over 3 years old who need childcare due to parents'/guardians' employment or illness.  Example) If the child is over 3 years old and the parents/guardians are working together (or working as a single parent/guardian) or if the parent/guardian is sick and it is difficult to raise the child at home.	
3-gō nintei	Children under the age of 3 who need childcare due to parents'/guardians' employment or illness  Example) If the child is under 3 years old and the parents/guardians are working together (or working as a single parent/guardian) or if the parent/guardian is sick and it is difficult to raise the child at home.	Hoikuen     Nintei Kodomoen     (Hoikuen vacancy)     Chiikigata Hoiku

## Use of facilities, etc. benefit certification (Shisetsu-tō Riyō Kyūfu Nintei)

This is a necessary procedure for making free of charge the tuition fees for childcare at Yōchien, Azukari Hoiku of Nintei Kodomoen, Ninkagai Hoikuen, etc. Depending on the combination of facilities used, it may be necessary to obtain both education/childcare benefit certification and facility use benefit certification.

(Example) If you are using a Yōchien, etc. and Azukari Hoiku service, you will be certified as [1-gō nintei] for education and childcare benefits. The [shin 2-gō nintei] is for the facility use benefit certification. The [shin 3-gō nintei] is for children ased 3 years old.

Certification category	Child Class aged	Person entitled	Main places	
Shin 1-gō nintei	3 to 5	Children who want Yōchien education	Kindergartens that do not receive institution-type benefits.	
Shin 2-gō nintei	3 to 5	Children who need childcare because of their parents'/guardians' employment or illness	•Azukari Hoiku Service •Ninkagai Hoiku Shisetsu	
Shin 3-gō nintei	0 to 2	Children in households exempt from municipal tax who need childcare due to their parents/guardians' employment or illness		

#### Early childhood education and childcare free of charge What kind of support can you specifically receive in your home? 0 to 2 years old Is your household tax exempt? YES NO What type of facility does your child go to? Not eligible for free of charge Hoikuen, Nintei Kodomoen, etc. (\* 1) Ninkagai Hoiku Shisetsu, etc. (\* 2) If you have been certified as needing The usage fee will be free childcare (\* 4) the usage fee is free of charge up to 42,000 yen per month. 3 to 5 years old Which facility is your child currently using? Yōchien Hoikuen, Nintei Kodomoen, etc. (\* 1) Ninkagai Hoiku Shisetsu, etc. (\* 2) Is the kindergarten your child If you have been certified as The usage fee will be free attends a kindergarten subject needing childcare (\* 4), the to the new child / child-rearing usage fee is free of charge support system? (\* 3) up to 37,000 yen per month Target Yöchien Yōchien not eligible In addition to using Yochien Kindergartens will be free of charge from the day the child turns 3 years old. Azukari Hoiku Service of Yōchien it depends on the period when the child can enter the kindergarten. If you have been certified as needing childcare (\* 4), you will be free of charged up to 11.300 ven per month depending on the number of days your child attends. in addition to the kindergarten usage fee. O From the perspective of reducing the burden on households with two or more children, we will continue the current system and count the oldest child who uses nursery schools, etc. as the first child, then for the second child aged 0 to 2 years old the fee will be half, and it will be free for the third and subsequent children. Furthermore, for households with an annual income of less than 3.6 million yen, the age of the first child does not matter. O Parents/guardians will still be responsible for other fees such as transportation, food, and events. However, the cost of supplementary food (side dishes, snacks, etc.) is exempted for children in households with an annual income of less than 3.6 million yen and all households with three children or more ○ The usage fee is free of charge for preschool children with disabilities who use developmental support and are 3 to 5 years old. \* 1 Community-based childcare (small-scale childcare, home-based childcare, home-visit childcare, on-site childcare) and company-led childcare (standard usage fee) are also eligible. \* 2 In addition to unlicensed childcare facilities, temporary child daycare business, post-illness childcare business, and family support center business are eligible. Non-licensed childcare facilities refer to general non-licensed childcare facilities, local government-specific certified childcare facilities, babysitters, and non-licensed on-site childcare facilities. \* 3 If you're not sure what kind of kindergarten you are applicable to attend, please check with the kindergarten you want your child to attend or check with the Kindergarten and Nursery School Department [Yōchien Hoikuen-ka]. \* 4 In order to be eligible for free of charge, it is necessary to receive "certification of the need for childcare" from the municipality where you live. Regarding the requirements for "certification of the need for childcare", there are requirements such as employment (requirements equivalent to the use of a licensed nursery school), so please check with the Kindergarten and

## About Azukari Hoiku Service (Azukari Hoiku Jigyō)

This is a service provided after the children finish the basic hours at public Yōchien or at public Nintei Kodomoen (Yōchien vacancy).

#### 1 Target users

When the child falls under any one of the following items and need childcare, you can use Azukari Hoiku.

- (1) When parents/guardians, etc. (people living with parents and children) are working or attending school
- (2) When providing family outpatient care, nursing, or long-term care
- (3) When hospitalizing or going to the hospital due to injury, illness or childbirth
- (4) For school events
- (5) Ceremonial occasion
- (6) Due to other urgent matters (cannot be used for Parents rest)

#### 2 Implementation date and time

Azukari Hoiku is provided when the preschool is open as well as during long period breaks.

Monday to Friday	Tsūjō nikka	From 2:00 pm (after the end of basic hours) to 4:30 pm
Monday to Finday	Gozen nikka	From 11:00 am to 4:30 pm
Long period break (summer, winter, spring)		From 8:30 am to 4:30 pm

<sup>\*</sup> Please contact each Nursery, etc. for details.

#### 3 Closed

- (1) Saturdays, Sundays and holidays
- (2) April 1, December 29-January 3, March 31
- (3) Others (about one week during the Obon festival, change dates of events, dates designated by each Nursery, etc.)

#### 4 Charges

Azukari Hoiku	Childcare fee	450 yen per day
(Per day use)	Expenses	50 yen per day (snack fee)



Nursery School Department.

<sup>\*</sup> During public kindergarten long holidays, please bring your own lunch box [obentō].

## About Childcare facilities - Ninkagai

[Ninkagai hoiku shisetsu] are those that fall under the Child Welfare Act licensed by the prefecture or city and it is a general term for facilities that take care of children (including those that are held at the caregiver's home and those with a small number of children). The content of childcare is different according to the facility.

No.	Name of Nursery, etc.	Vacancy	Address	Phone
1	Buddy Yōchisha	0	2179-1 Mitsuke	0538-37-5854
2	Tia Rosa	0	3592 Hitokoto	0538-36-3225
3	Colegio Aprendiz (Out of operation)	0	787-3 Nishikaizuka	0538-37-5870
4	Deus no Comando	0	403-1 Hiebara	090-9264-3026
5	Sorriso de Criança - Iwata School(Out of operation)	0	74-6 Nishinoshima	090-2576-6305
6	Siraume Toyooka Byōin Umenoko Hoikushitsu	×	183-1 Shimokanzo	0539-62-1601
7	lwata Hospital Kosumosu Hoikuen	×	419-9 Okubo	0538-38-5038
8	Nihon Tabako Sangyō Tōkai Kōjō Hoikusho	×	78-3 Nishinoshima	0538-35-5111
9	Rock Field Co. Ltd. Shizuoka Factory - Kazaguruma no oka Hoikushitsu	×	2280 Shimonobe	0539-62-5700
10	Bear Kids Land	×	1342-2 Higashi Kaizuka	0538-30-6160
11	Creche Donguri	0	1935-2 Iwai Corp Renge II 1-1 / 1-2	090-8674-4157
12	Yakult Iwata Minami Center Hoikusho	×	2001-3 Shimohongō	0538-37-4951
13	Yamaha Wai Wai Land	×	13-7 Myōgajimahara	0538-32-9743
14	Ai Cube Hoikuen	0	2003-4 Tateno	0538-74-2500
15	JA Enshū Tokimeki Hoikuen	×	146-3 Toyoda	0538-35-0101
16	Entetsu Group Hoikuen Iwata	×	228-4 Torinose	0538-37-5811
17	Nanairo Hoikuen	0	3172 Kaketsuka	0538-66-5231
18	Sankusu Pippi Hoikuen	0	355 Miyanoisshiki	0538-24-8885
19	Nobiyaka Well-Being Hoikuen	0	711-1 Shimomannō	0538-35-3777
20	Aubergine Hoikuen	0	98-1 Ryūyōnakajima	0538-66-0555
21	Mamamoko Kids Line (home visit type)	0	4772-12 Mitsuke	090-4868-0552
22	Happy Academy	0	4-6 Fujimidai 2nd floor	0538-31-7250
23	Shinsetsu House Takuji Room	×	2443-1 Nakaizumi	0538-24-8728
24	Hareruparuku Hoikuen	0	847-1 Kamiokada (Inside HARE Le PARC)	080-6092-4727
25	Takuji·Babysitter Yurarikko	0	Fukude Nakajima 736-2	070-9140-2716

<sup>\*</sup> For admission inquiries, please contact each facility directly.

This is a system for childcare required temporarily. (As a general rule, only on weekdays.)

[Fee] Children over 3 years old 250 yen / hour

Children under 3 years old 300 yen / hour \* Meals fee according to the Nursery, etc.

[Nurserv. etc. with this service]

Konotori Hoikuen, Izumi Hoikuen, Izumi Daini Hoikuen, Izumi Daisan Hoikuen, Nishikai Hoikuen, Kaze no Mori Hoikuen, Seirei Kodomoen Konotori Higashi, Kosodate Center Minamishima, Kosodate Center Tomigaoka, Seirei Kodomoen Konotori Tovoda, Seirei Kodomoen Konotori Tomigaoka, Iwata Kodomoen, Riiza Preschool, Toyoda Minami Hoikuen, Tatsunoko Yōchien, Noppo Hoikuen, Yuuai Hoikuen, Himawari Hoikuen,

- \* Available period, day of the week, time, etc. will vary depending on each place.
- \* Please contact each place for the operation status.
- \* Regarding public nursery schools, there is an emergency childcare service that provides childcare when there is an urgent need for childcare due to illness. etc. at kindergartens where there is room available for acceptance.

For moreinformation, please contact the Kindergarten Nursery School Department [Yōchien Hoikuen-ka].

## About childcare for sick and post-illness children (Byōji Byōgoji Hoiku)

When it is difficult to take care of children who are ill or during their recovery time of illness in a group childcare setting and their parents/guardians cannot take care of them at home due to their work etc., these children are given childcare in a dedicated space.

#### [Target children]

Infants who have an address in the city or children who are enrolled in elementary school and fall under any of the following.

·When the child has an illness or the child is under a recovery period of illness and when a group childcare setting is difficult due to reasons such as ensuring rest.

·When it is difficult to provide childcare at home due to the work of the parents/guardians, etc.

Before using it, it is necessary to judge whether it is acceptable or not based on the diagnosis of a doctor.

#### [Usage period]

Up to 7 days in principle at a time

#### [Staff system]

Nurse, nursery schoolteacher

#### [Burden amount]

1,000 yen a day (500 yen for half a day)

\* There is a collection of the actual cost of food and drink, etc.

#### [Registration reception]

If you have the possibility of using it, please register in advance at the facility.

#### [Implementation facility]

Post-illness children: Könotori Hoikuen, Izumi Hoikuen, Izumi Daisan Hoikuen, Seirei Kodomoen Könotori Higashi, Kosodate Center Tomigaoka, Seirei Kodomoen Konotori Tomigaoka, "Tonbo" room for post-illness children (attached to Yuuai Hoikuen), "Mikan" room for sick and/or post-illness children

Sick child: "Mikan" room for sick and/or post-illness children (attached to Fuiimi Kodomo Clinic)(TEL 0538-39-2237) Nursery room for sick and post-illness children Melon(TEL 090-3238-2238) \*Please consult each facility for the implementation condition.

(attached to Fuiimi Kodomo Clinic), Nursery room for sick and post-illness children Melon

#### **About Family Support Center**

It can be used when childcare is required for various reasons, such as "I can't pick up my child due to overtime". "I need childcare to run errands", and "I want to have my own time once in a while". If you register as a member at the center, "Omakase (assistance) members" who have taken a training course will take care of your child.

#### Contact:

51 Kamionogo, Iwata City (Child-rearing Support Center Nobi Nobi) TEL:0538-37-4102

FAX:0538-37-4103 E-mail:zf-famisapo@sis.seirei.or.ip

Usage fee (per hour)		
Weekdays	600 yen	
Weekdays early morning (6:00 to 9:00)	700 yen	
Weekdays late at night (19:00 to 21:00)	700 yen	
Saturdays, Sundays, and holidays (year-end and New Year holidays)	800 yen	

### Nobinobi Child Raising General Support Center Temporary Child Care

You can use it regardless of motive such as "Have errands to run". "Need some time for myself away from my child" etc. It is possible to request through the phone as well.

#### Contact:

Iwata City Emergency Center (Request for application) Opening days 9:30~17:30 [lwata-shi Kyūkan Center] TEL:0538-37-4102 FAX:0538-37-4103 E-mail:zf-nobinobi@sis.seirei.or.ip

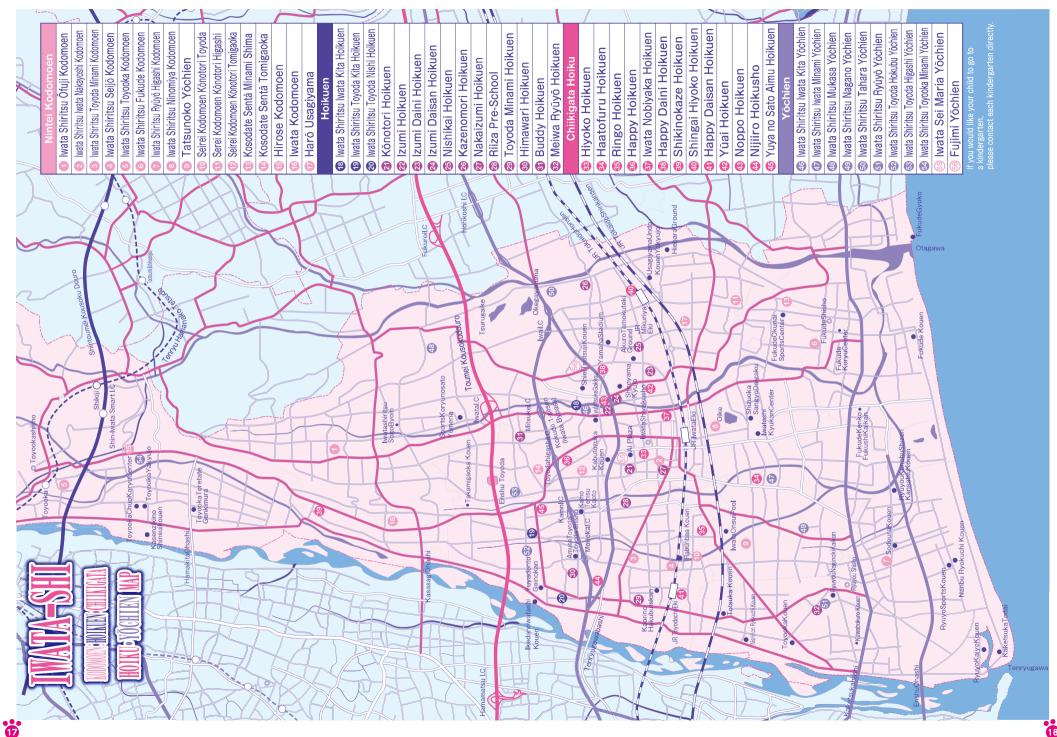
<a href="Availability">Availability</a> Opening days (except the fourth Thursday of the month, New Year's holiday)

lwata-shi Kamionogo 51, next to  $\langle$  A g e  $\rangle$  From around 4 months old to before entering school age

 $\langle Use hours \rangle 9:30 \sim 17:30 \text{ (maximum 5 hours)}$ 

< F e e > 600 yen per hour (after 1 hour, it will be charged every 30 minutes) <How to use> Reservation required (make a reservation by the day before the desired date)

<sup>\*</sup> Regional vacancy... It refers to vacancy in company-operated nursery schools for children that aren't children of employees in the company.



# **IWATA-SHI KODOMO KENSHO**

[Iwata City Children's Charter] [Established in April 2015]

# IWATA NO DAICHI WO FUMISHIME TOMO NI TE WO TSUNAGI ASU WO TANOSHIMI NI TAKUMASHIKU IKIYŌ

\( \text{Let's build a solid foundation in Iwata,} \)
 \( \text{hold our hands together and} \)
 \( \text{live with optimism and courage.} \)

KODOMO-TACHI NO SUKOYAKANA SEICHŌ WO HAGUKUMU TAME NI, ŌRU IWATA DE TORIKUMIMASHŌ.

(Let's all work together in Iwata to foster the healthy growth of our children.)



# MIRAI E TSUNAGU MINNA NO KOKOROE. (Rules for everyone to build a better future.)

- \*\* KAKEGAI NO NAI INOCHI WO TAISETSU NI SHIYŌ. \*\*CLet's cherish our irreplaceable lives.\*\*
- \*\* AISATSU WO SHIYŌ, AISATSU WO KAESŌ. <Let's greet each other and return greetings.>
- TAGAI WO UKEIRE, MITOMEAŌ.

  <e style="text-align: right;">
  <a href="text-align: right;">
  <a href="text-align: right;"><a href="text-align: right
- \*\* [ARIGATŌ] WO TSUTAEYŌ.

  <Let's show our gratitude saying "Thank you!" .>
- \* HITO WO UYAMAI, REIGI · REISETSU WO ISHIKISHITE KŌDŌ SHIYŌ. <Let's treat people with respect, good manners and courtesy.>
- \*\* KEITAI SUMAHO NO TSUKAIKATA WO KANGAEYO. <Let's think about how we use our cellphone and smartphone.>
- 💝 HON WO YOMŌ, YOMI KIKASŌ.
- <Let's read books and have someone reading picture books for us.>
  KAZOKU NI KANSHA SHI, TASUKEAŌ.
- <Let's be grateful to our family and help each other out.>
- GOHAN NO TOKI WA TEREBI WO KESŌ. <a href="#"><Let's turn off the TV during meals.></a>
- SEKKYOKUTEKI NI CHIIKI GYŌJI NI SANKA SHIYŌ. <Let's actively participate in community events.>
- \* YUME WO MOCHI, JIBUN NO KANŌSEI WO SHINJIYŌ. \* Let's have dreams and believe in our potential. >
- CHŌSEN SURU IYOKU TO YŪKI WO MOTŌ. <Let's have motivation and courage to face challenges.>

Iwata City Hall Website "Child-rearing/Education「子育て・教育」"

Information on childbirth and child-raising, as well as information on nursery schools and kindergartens and others are available.

http://www.city.iwata.shizuoka.jp/kosodate\_kyouiku/index.html

